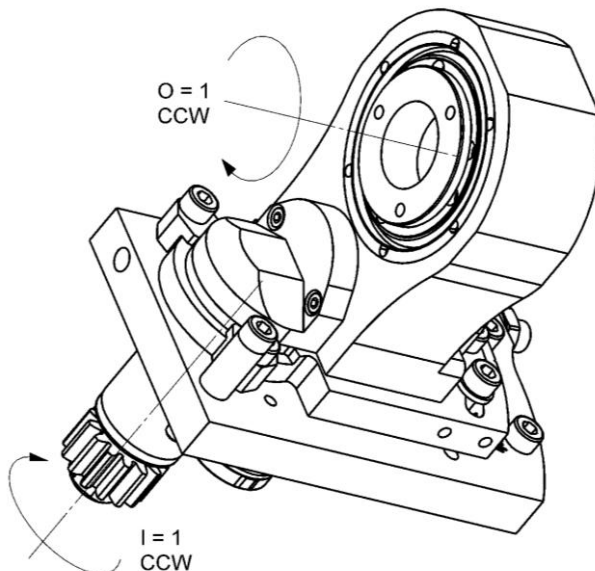


LSW616

Machine: CITIZEN
Type: L12-1M7
Emplacement, N°: Upper gang tool post
Travail sur: Broche principale
Type de travail: 
i (n_i / n_o): 1 / 1
Attachement: Tête porte-plaquettes
Sans refroidissement

Infos:

Degré d'inclinaison : ±16°

Si le GDF7001 est installé, l'inclinaison maximale dans sa direction est de 10°.

Le kit d'arrosage interne est nécessaire pour utiliser les supports de plaquettes à arrosage interne.

Une huile filtrée à 50µm est nécessaire pour kit IK.

Nous fournissons un kit d'adaptation pour utiliser vos anciens supports de plaquettes, pour les compatibilités voir « Tableau général tourbillonneurs PCM ».

Support de plaquettes non-inclus !

ARTICLES COMPLÉMENTAIRES :

Possibilité d'installer un kit d'arrosage interne :

Art. 878-1146-80

Un kit d'adaptation est nécessaire pour chaque support de plaquette avec arrosage:

Art. 878-1196-80

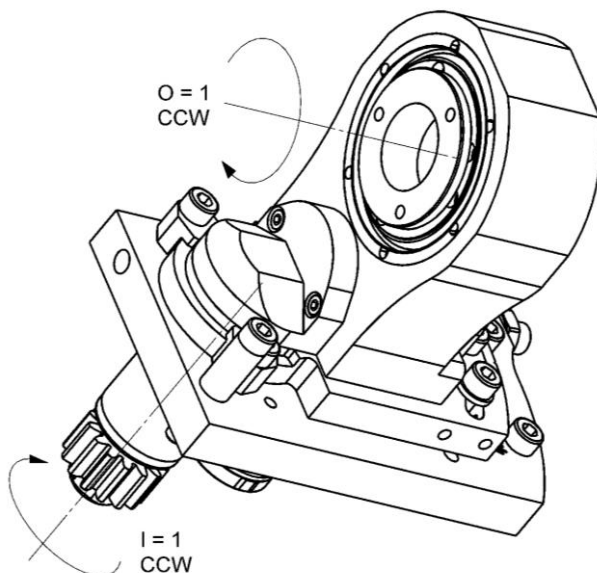
Kit d'adaptation pour ancien support de plaquettes :

Art. Kit adaptation tourbillonnage

Supports de plaquettes compatibles :

Voir « Tableau général tourbillonneurs PCM ».

LSW616



Machine: CITIZEN
Type: L12-1M7
Location, N°: Upper gang tool post
Work on: Main spindle
Type of work: 
i (n_i / n_o): 1 / 1
Attachement: Whirling head

Without coolant

Infos:

Degree of inclination: $\pm 16^\circ$

If the GDF7001 is installed, the maximal inclination in its direction is 10° .

The internal coolant kit is required to use the internal coolant thread whirling ring.

A 50 μ m filtered oil is required for IK kit.

We supply an adapter kit to use your old thread whirling ring, for compatibility see "Tableau général tourbillonneurs PCM".

Thread whirling ring not included!

ADDITIONAL ITEMS:

Possibility of installing an internal coolant kit:

Art. 878-1146-80

A adaptation kit is required for each whirling ring with coolant :

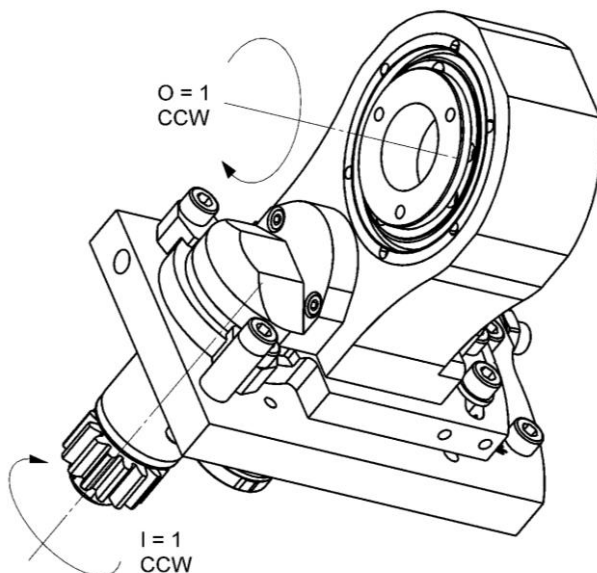
Art. 878-1196-80

Adapter kit for old thread whirling ring:

Art. Whirling tool adaptation kit

Compatible Thread whirling ring:

See "Tableau général tourbillonneurs PCM".

LSW616

Maschine: CITIZEN
Typ: L12-1M7
Position, N°: Upper gang tool post
Arbeit über: Hauptspindel
Arbeitstyp: 
i (n_i / n_o): 1 / 1
Befestigung: Wirbelkopf

Ohne Kühlmittel

Infos:

Neigungsgrad: ±16 °

Wenn der GDF7001 installiert ist, beträgt die maximale Neigung in seine Richtung 10°.

Für die Verwendung des Gewindewirbelrings mit Innenkühlung ist der Kühlmittel Kit erforderlich.

Für den Kühlmittel Kit ist ein 50µm gefiltertes Öl erforderlich.

Wir liefern einen Adaptersatz, um Ihren alten Gewindewirbelring zu verwenden, für Kompatibilität siehe "Tableau général tourbillonneurs PCM".

Gewindewirbelring nicht im Lieferumfang enthalten!

ZUSÄTZLICHE ARTIKEL:

Möglichkeit des Einbaus eines inneren Kühlmittelsatzes:

Art. 878-1146-80

Für jeden Gewindewirbelring mit Kühlmittel ist ein Anpassungssatz erforderlich :

Art. 878-1196-80

Adapter-kit für alten Gewindewirbelring:

Art. Wirbelwerkzeug-Adaptionskit

Kompatibler Gewindewirbelring:

Siehe "Tableau général tourbillonneurs PCM".